



Haihua Shipping (Japan) Co., Ltd.

Tokyo Head Office

3/F Ginsen Nishi Shinbashi BLDG. 1-15-4, Nishi Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, 105-0003, Japan
Phone : 03-3519-8600 (Sales)/8601(Import)/8602(Operation) Fax : 03-3519-8604

Osaka Office

2/F, Sankyo Higobashi BLDG. 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, 550-0002, Japan
Phone : 06-6479-3800 Fax : 06-6479-3802

令和5年5月吉日

お客様各位

LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) 料率改定のご案内

拝啓、貴社ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。
この度、日本/中国発着貨物につきまして、LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)の料率改定を決定致しましたので、
ご報告申し上げます。ご賢察の上、何卒ご理解賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

-記-

費用項目 : LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)

対象 :

- (輸入) 上海・太倉及び同港を経由する長江流域港発トランシップ貨物
- (輸出) 日本→上海・太倉及び同港を経由する長江流域港向けトランシップ貨物

適用料率 / 支払い方法 (現行料率)

輸入: (GP,HC,FR,OT,TK) JPY 16,500 / PER TEU 揚げ地払い

輸入: (RF) JPY 24,750 / PER TEU 揚げ地払い

輸出: (GP,HC,FR,OT,TK) RMB 900 / PER TEU 揚げ地払い

輸出: (RF) RMB 1,350 / PER TEU (RF) 揚げ地払い

適用料率 / 支払い方法 (変更後の新料率)

輸入: (GP,HC,FR,OT,TK) JPY 15,500 / PER TEU 揚げ地払い

輸入: (RF) JPY 23,250 / PER TEU 揚げ地払い

輸出: (GP,HC,FR,OT,TK) RMB 850 / PER TEU 揚げ地払い

輸出: (RF) RMB 1,275 / PER TEU (RF) 揚げ地払い

適用開始時期 :

(輸入) 2023年7月1日以降に、上海・太倉港を出港する本船より適用

(輸出) 2023年7月1日以降に、日本各港を出港する本船より適用

※HASCOのORIGINAL SCHEDULEに準じます。

適用開始本船（輸出）：

関東開始本船 WK26 SITC SHENGDE 2312S (東京 7/1 横浜 7/2)

名古屋開始本船 WK27 CHUN JIN 2313W (名古屋 7/3)

関西開始本船 WK27 SITC LIAONING 2314S (大阪 7/3 神戸 7/3-4)

九州開始本船 WK27 GLORY ZHENDONG 2326S (博多 7/3 門司 7/4)

※本船名は変更になる場合がございますので、ご注意ください。

ご不明な点は、営業部又はカスタマーサービスまでお問い合わせください。

以上